

# Amtsblatt der Europäischen Union

C 273



Ausgabe  
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

65. Jahrgang

15. Juli 2022

Inhalt

## II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

### Europäische Kommission

2022/C 273/01	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden <sup>(1)</sup> . . . . .	1
2022/C 273/02	Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden . . . . .	11

DE

<sup>(1)</sup> Text von Bedeutung für den EWR.



## II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN  
DER EUROPÄISCHEN UNION

## EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die  
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2022/C 273/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	26.11.2021
Nummer der Beihilfe	SA.59170
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	Frankreich
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Avenant n° 1 à la Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens.
Rechtsgrundlage	Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens (et ses annexes); Avenant n° 1 à la Convention de Recherche Industrielle entre IFP Energies Nouvelles et Axens
Art der Beihilfe	Regelung IFPEN Group
Ziel	Forschung, Entwicklung und Innovation
Form der Beihilfe	Sonstiges (bitte angeben)
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 10 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	50,0 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2030
Wirtschaftssektoren	Mineralölverarbeitung
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministère de la transition écologique 246 Boulevard Saint-Germain, 75007 Paris

Sonstige Angaben	
------------------	--

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	24.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.60190
Mitgliedstaat	Spanien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	HAC — Grupo CELSA-España (Barna Steel S.A.)
Rechtsgrundlage	ver Decisión de la Comisión SA.57659
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe Grupo CELSA-España (Barna Steel S.A.)
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Sonstiges (bitte angeben)
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 280 500 000 EUR Jährliche Mittel: 280 500 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	ab 27.6.2022
Wirtschaftssektoren	VERARBEITENDES GEWERBE/HERSTELLUNG VON WAREN
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Fondo de Apoyo a la Solvencia de Empresas Estratégicas c/ Velázquez, 134 — 28006 Madrid
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	18.1.2022
Nummer der Beihilfe	SA.100758
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	REUNION

Titel (und/oder Name des Begünstigten)	
Rechtsgrundlage	Article 87 de la loi n° 59-1454 du 26 décembre 1959 portant loi de finances pour 1960
Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe Air Austral SA
Ziel	Rettung von Unternehmen in Schwierigkeiten
Form der Beihilfe	Zinsgünstiges Darlehen
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 20 000 000 EUR Jährliche Mittel: 20 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	ab 18.1.2022
Wirtschaftssektoren	Personenbeförderung in der Luftfahrt, Güterbeförderung in der Luftfahrt
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministère de l'économie, des finances et de la relance 139 rue de Bercy, 75012 PARIS
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	28.4.2022
Nummer der Beihilfe	SA.100827
Mitgliedstaat	Deutschland
Region	Deutschland
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Richtlinie für die Bundesförderung für Energie- und Ressourceneffizienz in der Wirtschaft — Zuschuss und Kredit [BMWi]
Rechtsgrundlage	Förderrichtlinien zur Bundesförderung für Energie- und Ressourceneffizienz in der Wirtschaft — Zuschuss und Kredit
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Umweltschutz, Erneuerbare Energien, Energieeffizienz
Form der Beihilfe	Zuschuss, Schuldentilgung

Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 30 000 000 EUR Jährliche Mittel: 176 500 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	55,0 %
Laufzeit	bis zum 30.6.2024
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle; KfW Frankfurter Straße 29 — 35, 65760 Eschborn; Palmengartenstraße 5-9 60325 Frankfurt am Main
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.102841
Mitgliedstaat	Slowenien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF-Soft loans to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Rechtsgrundlage	Protocol of SID bank on State aid in the form of soft loans granted in accordance with the Temporary Crisis Framework for State aid measures to support the economy following the aggression against Ukraine by Russia
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zinsgünstiges Darlehen
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 140 000 000 EUR Jährliche Mittel: 140 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	SID — Slovenska izvozna in razvojna banka, d.d., Ljubljana Ulica Josipine Turnograjske 6, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia

Sonstige Angaben	
------------------	--

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.102866
Mitgliedstaat	Polen
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF — Guarantees on loans
Rechtsgrundlage	Act amending the Act of April 8, 2022 on the Assistance to Ukrainian Citizens in connection with the Armed Conflict in the territory of this State and some other acts
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 4 500 000 000 PLN Jährliche Mittel: 4 500 000 000 PLN
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	28.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103249
Mitgliedstaat	Rumänien
Region	Rumänien

Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aid to undertakings involved in road transport of goods and persons
Rechtsgrundlage	— Government Decision no. 667 of May 18, 2022 on the establishment of a State aid scheme to compensate for the increase in fuel prices for engine fueling as a result of the armed conflict in Ukraine, as well as the amendment of Annex no. 2 to the Government Decision no. 370/2021 on the organization and functioning of the Ministry of Transport and Infrastructure
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 300 000 000 RON Jährliche Mittel: 300 000 000 RON
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Güterbeförderung im Straßenverkehr
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Finance B-dul Libertății, nr. 16, sector 5, București
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103280
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Aid measures for the additional costs of natural gas and electricity prices in favour of energy-intensive businesses affected by the Ukrainian conflict
Rechtsgrundlage	Projet de décret d'application joint en annexe de la présente notification Article 20 de la Constitution du 4 octobre 1958 Décret n° 2022-512 du 7 avril 2022 portant ouverture et annulation de crédits à titre d'avance Décret instituant une aide visant à compenser la hausse des coûts d'approvisionnement de gaz naturel et d'électricité des entreprises particulièrement affectées par les conséquences économiques et financières de la guerre en Ukraine
Art der Beihilfe	Regelung

Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 5 000 000 000 EUR Jährliche Mittel: 5 000 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	30.6.2022 — 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	MEF (Direction Générale des Entreprises) — DGE DGE, 61 boulevard Vincent Auriol, 75703 PARIS Cedex 13
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103405
Mitgliedstaat	Italien
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Loans provided by ISMEA in favour of undertakings of the agricultural and fishery sector affected by the COVID-19 outbreak
Rechtsgrundlage	the ISMEA deliberation n. 19 of 23 April 2020 and its annex, as amended, — Article 222(4) of Decree Law of 19 May 2020, n. 34
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 80 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	bis zum 30.6.2023
Wirtschaftssektoren	LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT, FISCHEREI
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	ISMEA Viale Liegi 26 — 00198 Roma

Sonstige Angaben	
------------------	--

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103415
Mitgliedstaat	Polen
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Prolongation of leasing guarantee scheme combined with the Pan-European Guarantee Fund
Rechtsgrundlage	Regulation of the Minister of Finance of ... 2022 on granting of State aid by Bank Gospodarstwa Krajowego in the form of a lease transaction guarantee due to the effects of COVID-19
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 1 350 000 000 PLN
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	30.6.2022 — 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	28.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103434
Mitgliedstaat	Griechenland
Region	Griechenland
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Amendments to the scheme SA.61574, as amended by SA.100939

Rechtsgrundlage	— Art. 29 of Law 4772/2021 (GG A' 17/2021) regarding state aid in the form of fixed cost subsidy — JMD no GDOY504/16-6-2021 (GG B'2236/21), as amended by GDOY 568 (GG B 2551 /21), regarding the call for expressions of interest for aid in the form of support for uncovered fixed costs from April until December 2020 to undertakings affected by the COVID-19 outbreak (Phase A) — Draft JMD amending JMD GDOY 808 (GG B 3354/2021) regarding the procedure and conditions of granting aid in the form of support for uncovered fixed costs from April until December 2020 to undertakings affected by the COVID-19 outbreak (Phase B)
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 500 000 000 EUR
Beihilfehöchstintensität	
Laufzeit	26.7.2021 — 30.6.2022
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	General Directorate of Economic Services Xar. Trikoupi 6-10, Athens 106 79 Greece — General Accounting Office of the Ministry of Finance Panepistimiou 37, Athens 105 64 Greece — EFKA- Ministry of Labour n/a
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum der Annahme der Entscheidung	30.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103459
Mitgliedstaat	Frankreich
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Modification du régime cadre n° SA.56985 (2020/N) — France — COVID-19: Régime cadre temporaire pour le soutien aux entreprises
Rechtsgrundlage	SA.56985 (2020/N) — France — COVID-19: Régime cadre temporaire pour le soutien aux entreprises
Art der Beihilfe	Regelung

Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zinsgünstiges Darlehen, rückzahlbare Vorschüsse
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 65 000 000 000 EUR Jährliche Mittel: 60 000 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 30.6.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	MEF (Direction Générale des Entreprises) — DGE DGE, 61 boulevard Vincent Auriol, 75703 PARIS Cedex 13
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(2022/C 273/02)

Datum der Annahme der Entscheidung	28.6.2022
Nummer der Beihilfe	SA.103406
Mitgliedstaat	Irland
Region	
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	TCF: Fodder Support Scheme
Rechtsgrundlage	Ministers and Secretaries Act 1924
Art der Beihilfe	Regelung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben eines Mitgliedstaats
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: 56 000 000 EUR
Beihilfemaximalintensität	
Laufzeit	bis zum 31.12.2022
Wirtschaftssektoren	Landwirtschaft, Jagd und damit verbundene Tätigkeiten
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Department of Agriculture, Food and the Marine Government Buildings, Abbeyleix Road, Portlaoise, County Laois, Ireland
Sonstige Angaben	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

---





ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)  
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen  
der Europäischen Union  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

DE